

Table of Contents

	Preface	3
	List of Abbreviations Used	4
	Table of Contents	5
1.	What is Hawaiian Literature?	6-9
2.	Literature of the Mythical Period Origin Myths	17-64
3	A Brief Introduction to Hawaiian Poetry Ancient Hawaiian Poetry	20-22
4	Ka Mele a Paku'i (Papa-Wakea) The Traditional Background of The Primal Pair Creation Myth in Hawaii The Primal Pair: Sky Father and Earth Mother	23-30
5.	Ka Mele a Kahaku-i-ka-moana Cosmogonic Theme in the Birth of Islands, by Multiple Pairs of Primal Progenitors The Genealogical Factor in the Cosmogonic Birth-of-Islands Origin Chants and Myths The Ulu and Nanaulu genealogies of Hawaiian Chiefs as recitation (<i>papa helu</i>)	31-38
6.	Kumulipo, Canto 1 to Canto 8	39-64
7.	Literature of the Migratory Period Before the Migrations--The "Great Flood" The Woman of Lalohana and Konikonia, Chief of Kona (David Malo) No Ke Kaiakahinalii Ma Hawaii Nei (Moanauli)	65-113 68-73
8.	The Legend of Aukele-nui-aikū	74-75
9.	The Pele Migration	76-77
10.	The Voyage of Hawaii Loa (abstract)	78
11.	The Chant of Kaulu	79-81
12.	The 'Aikanaka-Kaha'i Cycle Huauri's Lament for Tahaki (Tuamotu)	82-85
13.	The Birth of New Lands (Tahiti -Hawaii)	86-87
14.	Chant of Paumakua	88
15.	Chant of Makuakaumana, Pa'ao Migration	88
16.	Chant of Kamahu'alele, Mo'ikeha Migration	89
17.	Ancestral Homelands in Hawaiian and Polynesian Tradition	90-99
18.	Summary: Places of Residence of Progenitors	
19.	Survivors of the Pola'a Tidal Wave	
20.	Kumulipo, Canto 12, 13, 14, 15 [Deeds of Maui]	102-113
21.	Literature of the Settlement Period The 'Olopana Migrations to Hawaii	114-337
22.	Ka'ao No Kamapua'a (Kamapua'a and 'Olopana)	115-140
23.	100-350 A.D. Early Period of Voyaging and Settlement	141-146.
	0-100 A.D. The First Century after Wakea: Crime and Pestilence	141-143
	100-200 A.D. The 2nd and 3rd Centuries after Wakea	143

	0-600 A.D. Dating the Settlement of Hawaii from Genealogy Coordinated Archaeological and Genealogical Dating of Early Settlement	144-146
24.	Traditions of Voyaging and Settlement: Ulu and Nanaulu	147-148
25.	Reconstruction of Genealogical and Settlement Dates (coordinated with archaeologically determined settlement dates)	149-151
26.	The Maui Family, Descendants of Ulu on O'ahu: Mauikiikiakalana Versions of Maui in Hawaiian Language Newspapers, <i>Ka Moolelo o Maui</i> ; translated by Keoana Hanchett from <i>Ka Nupepa Kuokoa</i> , 1863. <i>He Moolelo No Ka Hookumuia ana o na Paemoku o Hawaii Nei a me Ka Hoolaaukanaka Ana i Hoikeia Ma na Mele Hawaii Kahiko</i> (John H. Wise), from <i>Ke Au Hou</i> , 1912. Distribution of the Maui Cycle in Oceania Dialectal Variations of <i>Maui-tikiiki</i> (Katharine Luomala)	152-164
27.	After Maui'akalana: O Kapawa o ke Lii o Waialua, translated by Frank Rapoza, from Samuel M. Kamakau, <i>Moolelo Hawaii</i> , <i>Ka Nupepa Kuokoa</i> , 1866. Kukaniloko	165-176 173
28.	Heleipawa, translated by Moana from S.M. Kamakau, <i>Ke Au Okoa</i> . 1869.	174-176
29.	'Aikanaka-a-Mako'o, Son of Hulumanailani, Son of Heleipawa, translated by Davelyn Lee, from S. M. Kamakau, <i>Ke Au Okoa</i> , 1869	177-181
30.	The Brothers Hema and Puna, Generations after 'Aikanaka, translated by Davelyn Lee (S. M. Kamakau)	182-184
31.	O Kahai-nui a Hema, translated by Davelyn Lee (S. Kamakau)	185-187
32.	Wahieloa, O Ke Lii o Ka'u, translated by Davelyn Lee (S. Kamakau)	188-189
33.	O Laka a Wahieloa, Ke Li'i o Kipahulu, translated by Moana	190-193
34.	Hua-a-Kapua'i-manakū, Hua-a-Pohukaina, translated by Moana	195
35.	Hua-a-Pau Ke 'Lii, translated by Moana	196
36.	O Paumakua, o 'Kekumakaha, translated by Moana	197-198
37.	Haho a Paumakua, translated by Moana	199
38.	Review and Comparison of the Ulu Genealogy, Paumakua	199-205
38.	The Descendants of Puna He Mele no ka pae aina o Papa ma, translated by Malcolm N. Chun from <i>Ka Hae Hawaii</i> , 1860.	205-210
39.	Forgotten Families of the Voyaging-Settlement Period: Kumuhonua Comparative Study and Generation Count (Kumulipo-Kumuhonua) Readjustment of Versions: Kumulipo and Fomander (Kumuhonua) Readjustment for Comparative Dating of Kumuhonua Versions	211-218
40.	The Luanu'u Genealogy (by David Malo)	219-225
41.	Alternative Heroic Emphasis in Koihonua Kumuhonua: Luanu'u Kinilau: No Kinilau, he kanaka akua, He Kaa, He Lokoula, translated by Malcolm Naea Chun, from <i>Ka Hae Hawaii</i> , 1860 Laka, A Case in Point, Polynesian Versions of Rata~ Laka The Rarotongan Version of the Story of Rata (by Stephen Savage)	226-241 242-268

43. Toward the End of the Heroic Age: Maweke and Mo'ikeha 269-285
 1133-1233 A.D. The Maweke Migrations
 From The Gills of the Fish: The Tahitian Homeland of Hawaii's Chief,
 Mo'ikeha (1979)
44. 1183-1233 A.D. Summary of Descent Lines of Precontact Voyagers 286-288
 Adjustment of Generation Dating to the Solar Eclipse of 975 A.D.
45. Pa'ao and Pili, Bidding Farewell to the Ancestral Home 289-291
46. Historic and Cultural Content in Genealogical Recitations 292-298
 The Cosmogonic Creation Chant as *Mele Inoa*, The Example of
 "Ka Mele a Paku'i" [Wakea and Papa *koihonua*]
47. The Polynesian Component in Hawaiian Place Names: A Living 299-337
 Heritage
 Hawaiian Names and Their Relationships with the Pacific
 Hawaiian Place Names in Traditional Literature
 Backgrounds of Comparative Polynesian Place Name Study
 East and West Polynesian (Proto-Polynesian) Relationships in Surviving
 Place Names
 Hawaiian and Marquesan, Easter Island, Tuamotuan [+ Cook Islands
 (Maori) and West Polynesian form]
 Hawaiian and Tahitian
 Hawaiian and Maori (Cook Islands (+ West Polynesian))
 Hawaiian and Maori (New Zealand, primarily)